



CISA CERAMICHE

PER PASSIONE DAL 1954

exagon

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

ITALIAN TILES



30x60 12"x24"

NATURALE
NATURAL
RETTIFICATO
STRAIGHTENED

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

exagon

SESSANT'ANNI
DI PERSONE,
SESSANT'ANNI DI
AUTENTICA PASSIONE
PER LA CERAMICA

sixty years of people, sixty years of true passion for ceramic tiles

ITALIAN TILES



1954 2014
CISA CERAMICHE

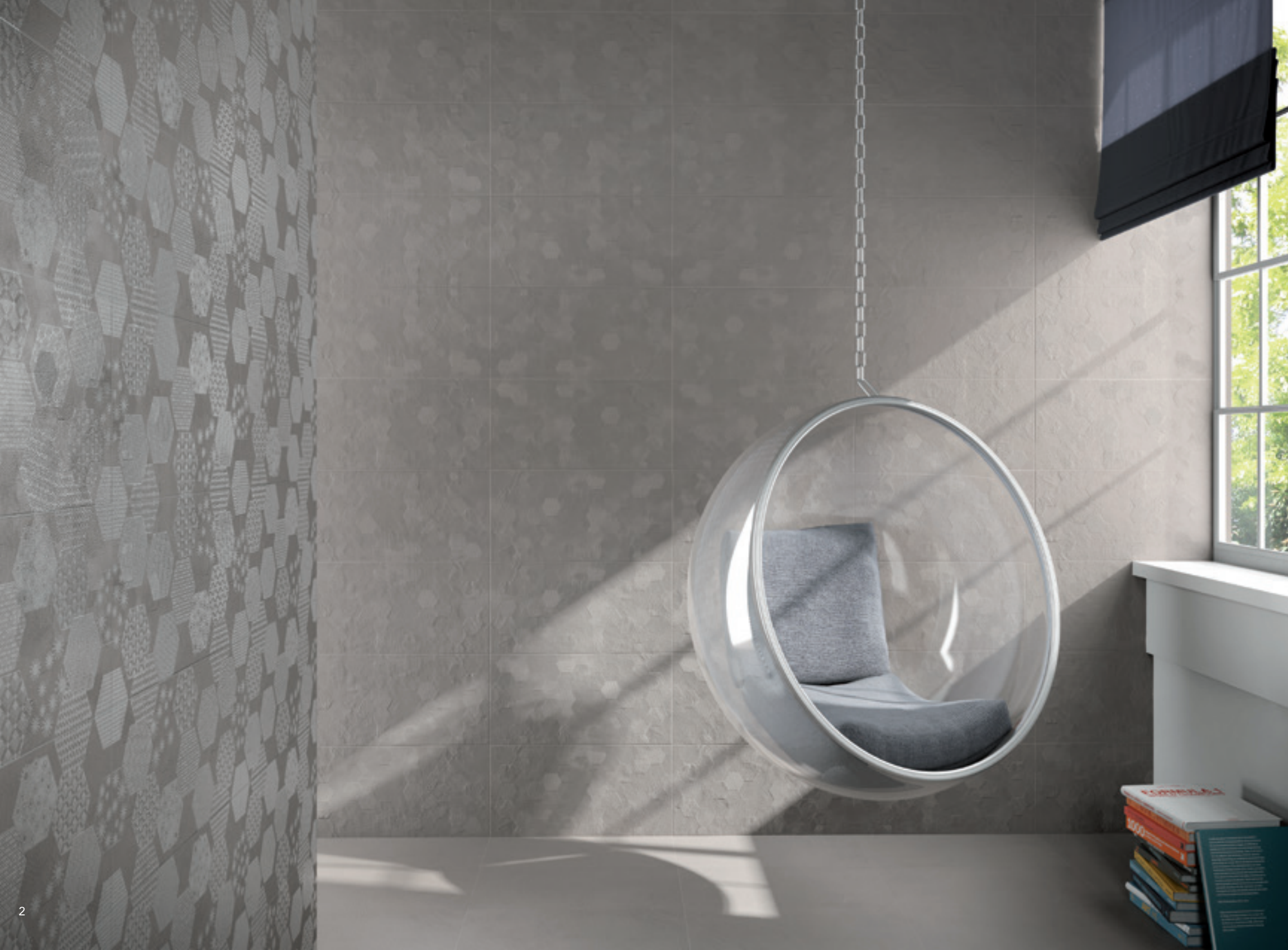
Nuova struttura materica per contesti ricchi di personalità. Sprigionata dalla forte capacità dinamica della sua texture esagonale, Exagon impreziosisce gli ambienti con un inedito e personale effetto di movimento: esaltazione delle profondità, delle forme, della consistenza tattile delle superfici. Disponibile nel pratico formato 30x60, e con pavimento coordinato con superficie a effetto spatolato.

A new solid structure for settings with a wealth of personality. Released by the strong dynamic capacity of its hexagonal texture, Exagon embellishes interiors with an unusual, personal effect of movement: intensified depth, shapes and tactile surface consistency. Available in a practical 30x60 format and with coordinated floors with trowel-finish effect surfaces.

Nouvelle structure toute en matière pour des contextes à fort caractère. Libéré de la grande puissance dynamique de sa texture hexagonale, Exagon sublime les espaces grâce à un effet de mouvement inédit et personnel qui met en valeur les profondeurs, les formes et la consistance tactile des surfaces. Disponible dans un format particulièrement pratique (30x60) et avec sol assorti aux surfaces à effet spatule.

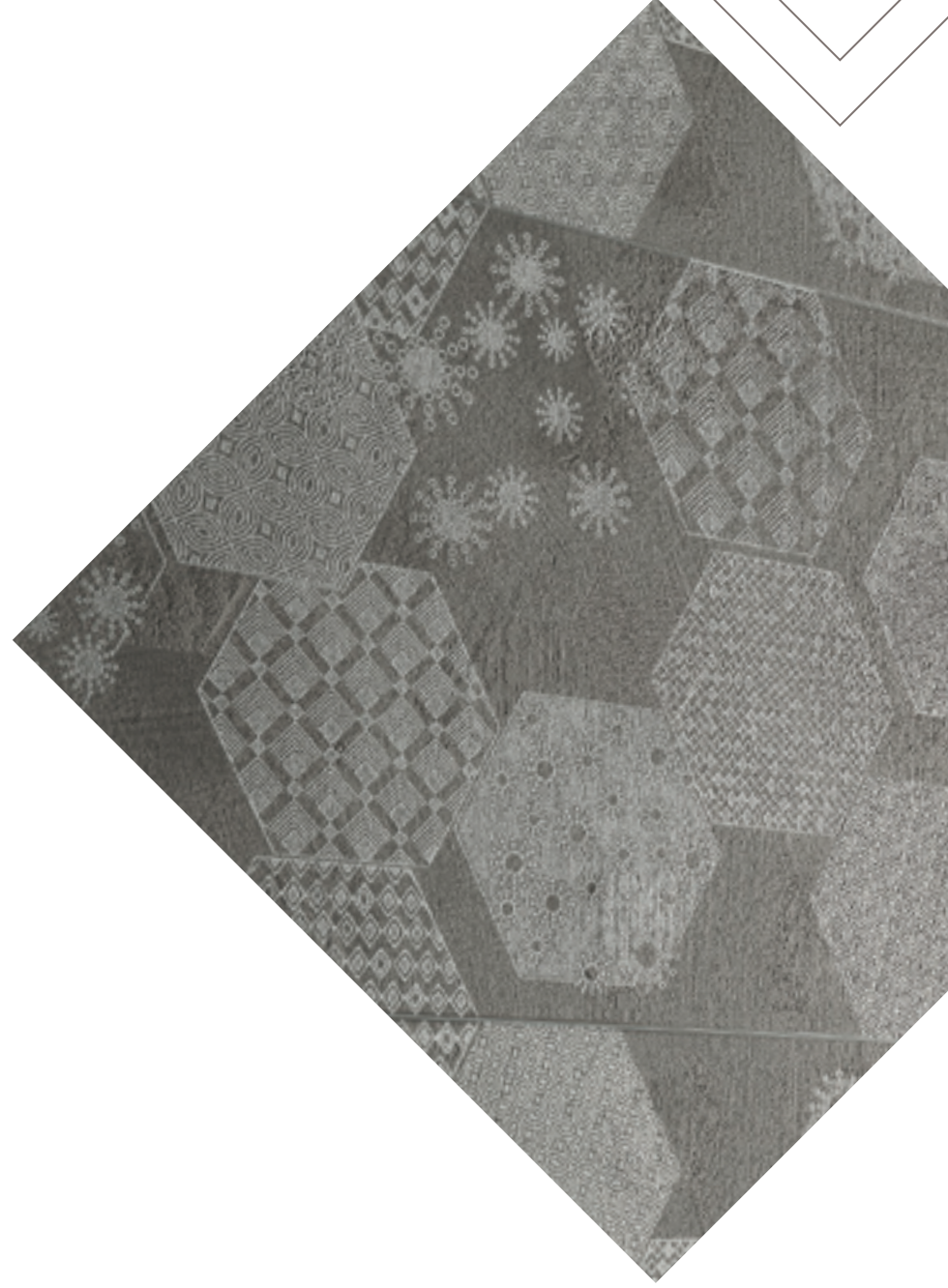
Neue plastische Struktur für Umgebungen von starker Persönlichkeit. Durch die kraftvolle Dynamik seiner sechseckigen Textur bereichert Exagon die Räume mit einem neuen und persönlichen Bewegungseffekt: Betonung der Tiefen, der Formen und der taktilen Beschaffenheit der Oberflächen. Lieferbar im praktischen Format 30x60 und mit passendem Fußbodenbelag mit Spachtel-Effekt.

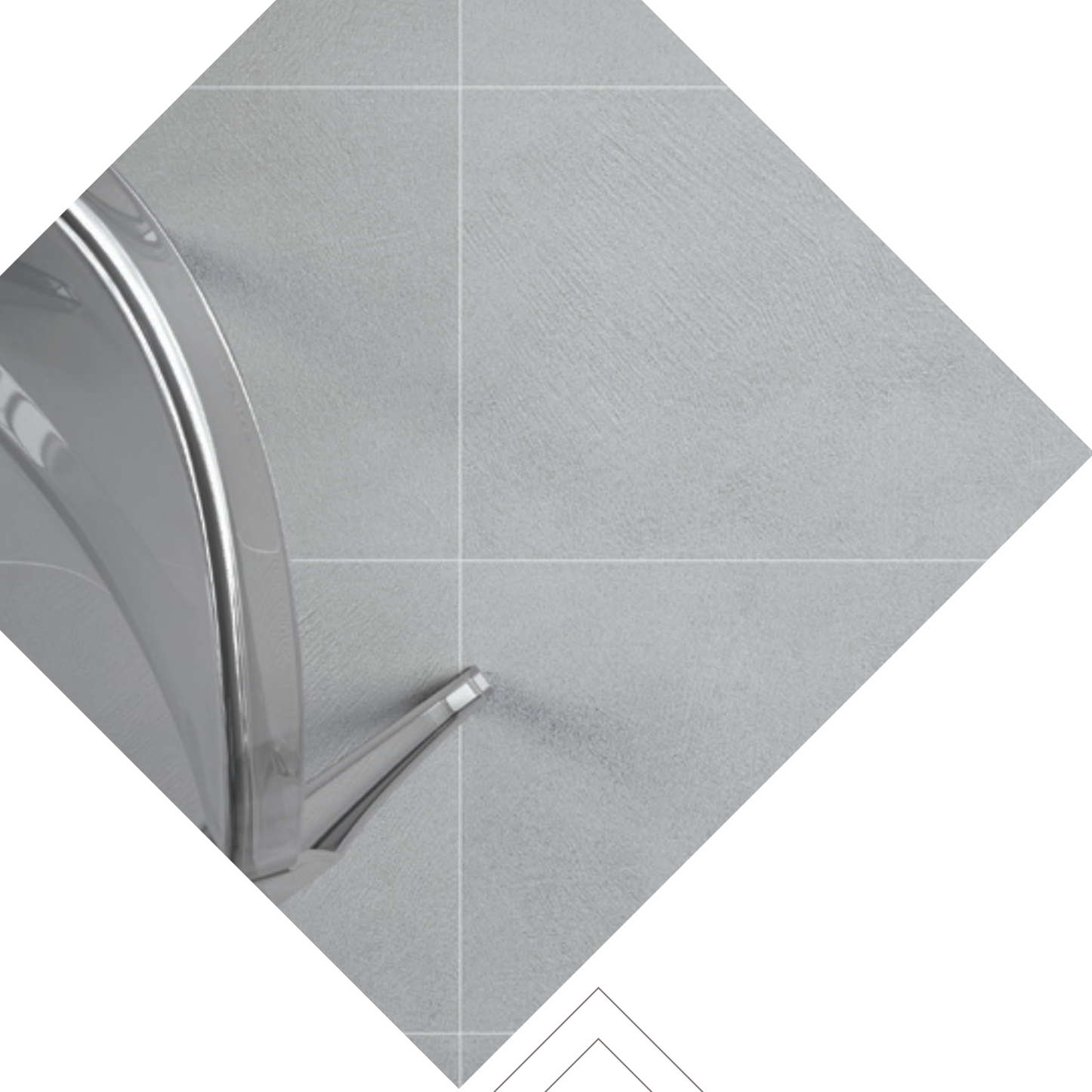
Новая плотная структура для интерьеров с яркой индивидуальностью. Благодаря высокой динамичности своей шестиугольной текстуры, коллекция Exagon придает помещению новый и персональный эффект движения: она подчеркивает глубину, формы, осязаемое измерение поверхностей. Предлагается в практичном формате 30x60, а также с координированным полом, поверхность которого декорирована эффектом штукатурки.



RIV. DARK PRUNE 30x60 RETT / DEC. DARK PRUNE 30x60 RETT
PAV. PLAIN DARK PRUNE 30x60 RETT

DARK PRUNE





RIV. DEC. STEEL 30x60
PAV. PLAIN STEEL 30x60

STEEL





CISA

PITCH

RIV. PITCH 30x60
P.V. PLAIN PITCH 30x60





RIV. MOSAICO LIGHT PRUNE 30x30

LIGHT PRUNE



CISA

CISA



MILK

RIV. MILK 30x60
PAV. PLAIN MILK 30x60





ECRU



RIV. ECRU 30x60
PAV. PLAIN ECRU 30x60





0113716 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



0113720 plain 30x60/ 12"x24" ■ 38
0113721 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 47



0113717 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



0113718 1,4x59,8 / 1/2"x24" rett ▲ 6



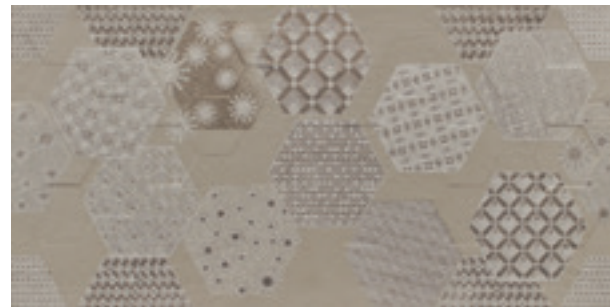
0113719
 30x30 / 12"x12"
 rett ■ 104 A



0113731 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



0113735 plain 30x60/ 12"x24" ■ 38
0113736 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 47



0113732 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



0113733 1,4x59,8 / 1/2"x24" rett ▲ 6



0113734
 30x30 / 12"x12"
 rett ■ 104 A



0113746 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



0113750 plain 30x60/ 12"x24" ■ 38
0113751 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 47



0113747 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



0113748 1,4x59,8 / 1/2"x24" rett ▲ 6

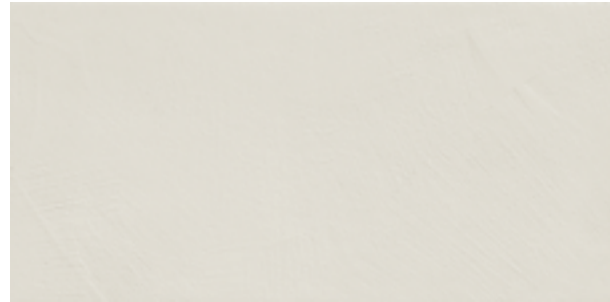


0113749
 30x30 / 12"x12"
 rett ■ 104 A





0113701 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



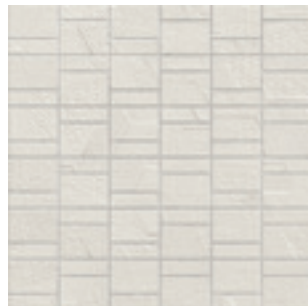
0113705 plain 30x60 / 12"x24"
0113706 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 38
■ 47



0113702 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



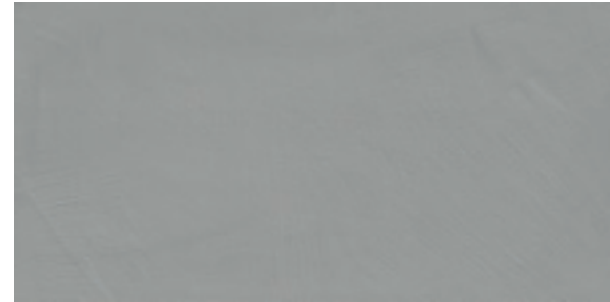
0113703 1,4x59,8 / 1/2"x24" rett ▲ 6



0113704
30x30 / 12"x 12"
rett ■ 104 A



0113761 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



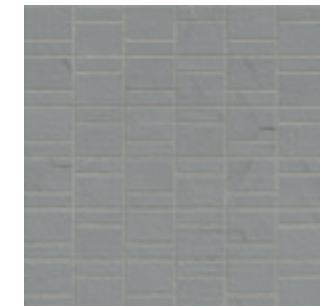
0113765 plain 30x60 / 12"x24"
0113766 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 38
■ 47



0113762 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



0113763 1,4x59,8 / 1/2"x24" rett ▲ 6



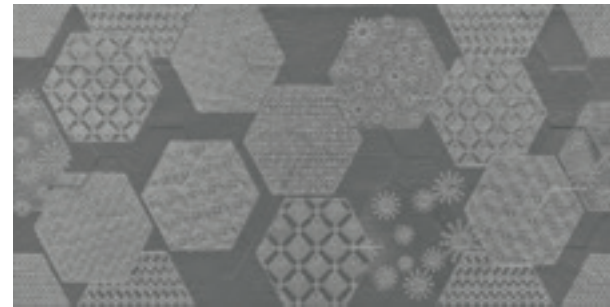
0113764
30x30 / 12"x 12"
rett ■ 104 A



0113776 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 51



0113780 plain 30x60 / 12"x24"
0113781 plain 29,64x59,28/ 12"x24" rett ■ 38
■ 47



0113777 29,64x59,28/ 12"x24" rett ▲ 66



0113778 1,4x59,8 / 1/2"x 24" rett ▲ 6



0113779
30x30 / 12"x 12"
rett ■ 104 A



CISA

exagon



PAVIMENTO
FLOOR TILE
ÉTAGE
BODEN
НАПОЛЬНАЯ



RIVESTIMENTO
WALL TILE
REVÊTEMENT
ÜBERZUG
НАСТЕННАЯ



9,5 mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА

nat

NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATUR OBERFLÄCHEV
НАТУРАЛЬНЫЙ

rett

RETTIFICATO
STRAIGHTENED
RECTIFIÉ
GESCHLIFFEN
КАЛИБРОВАННЫЙ



v1

ASPETTO UNIFORME
UNIFORM APPEARANCE
ASPECT UNIFORME
EINHEITLICHES AUSSEHEN
ОДНОРОДНЫЙ ВИД



Cisa Green / The future stems from the present. Quality is a balance that combines surface aesthetics and high technical performance with love for nature, thereby safeguarding the ecosystem. To achieve this, our products are realized using technologies that reduce the consumption of natural resources, minimize the impact of harmful substances on the environment, while always guaranteeing attractive surfacing materials that help you live your life to the full.

IMBALLI
PACKAGING
EMBALLAGES
VERPACKUNGEN
УПАКОВКА















	pz x	m ² x	kg x	x	m ² x	kg x
29,64x59,28 / 12"x24"	8	1,44	30,50	32	46,08	976,00
plain 29,64x59,28 / 12"x24"	8	1,44	30,50	32	46,08	976,00
dec. 29,64x59,28 / 12"x24"	4	-	-	-	-	-
mos. 30x30 / 12"x12"	4	-	-	-	-	-
Bacchetta 1,4x59,8 / 1/2"x24"	6	-	-	-	-	-

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES.
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ХАРАКТЕРИСТИКИ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME COLORÉ DANS LA MASSE
IN DER MASSE GEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRUPPO DI APPARTENENZA
SPECIFIC GROUPING
GROUPE D'APPARTENANCE
ZUGEHÖRIGKEITS GROUPE
ЧЛЕНСТВО В ГРУППЕ

EN 14411 Bla

CARATTERISTICA FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ОСОБЕННОСТЬ	VALORE PRESCRITTO PRESCRIBED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIBENER WERT ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИЯ	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS ТРЕБОВАНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ
 LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE ДЛИНА И ШИРИНА	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	± 5 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 RETTILINEITÀ DEI LATI SIDE STRAIGHTNESS RECTITUDE DES ARÊTES GERACHTLINIGKEIT DER KANTEN КРИВИЗНА СТОРОН	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ORTOGONALITÀ SQUARENESS ORTHOÉGONALITÉ RECHTWINKLIGKEIT КОСОУГОЛЬНОСТЬ	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 PLANARITÀ FLATNESS PLANÉITÉ EBENHEIT КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE QUALITY QUALITÉ DE LA SURFACE QUALITÄT DER OBERFLÄCHE КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	-	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	E ≤ 0,5%	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-3
 SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT УСИЛИЕ НА ИЗЛОМ	1300 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH RÉSISTANCE À LA FLEXION BIEGEZUGFESTIGKEIT ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ	35 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANT TO THERMAL SHOCKS RÉSISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMPÉRATURE THERMOSCHOCKBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЕРЕПАДУ ТЕМПЕРАТУР	-	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-9
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗОУСТОЙЧИВОСТЬ	RICHIESTA, REQUIRED, REQUISÉ, GEFORDERT, КРЕБУЕТСЯ	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-12
 RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AU TÂCHES FLECKEN BESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ	CLASSE 3 MIN	≥ CLASSE 3	UNI EN ISO 10545-14
 RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO RESISTANCE TO HOUSEHOLD CHEMICALS RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES MÉNAGERS WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSREINIGER УСТОЙЧИВОСТЬ К БЫТОВОЙ ХИМИИ	GB MIN	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-13
 CARATTERISTICHE ANTISDRUCIOLO ANTI-SLIP PROPERTIES CARACTERISTIQUES ANTIDÉRAPANTES RUTSCHHEMMENDE EIGENSCHAFT ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	-	VEDERE LA SERIE SEE THE COLLECTION VOIR LA COLLECTION SIEHE DER KOLLEKTION СМ. СЕРИЮ	-

Consigli per la posa: Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 2 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonen.

Рекомендации по укладке Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приближительны ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязывающими и не могут стать причиной предъявления претензий.

Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives a du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger hinweis: vor verlegung farbtone kalibrierung und sortierung vergleichen. Diesbezügliche beanstandungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATES
LES CERTIFICATIONS
PRÜFZEUGNISSE
СЕРТИФИКАТЫ



www.ceramichecisa.it

CISA CERAMICHE
PER PASSIONE DAL 1954

1954 2014
CISA CERAMICHE



www.ceramichecisa.it

Via Statale 99/D
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602
Fax +39 0522 773650 (Italia)
+39 0522 773649 (Estero)

RICCHETTI GROUP **CC**

